

B) A címzett és céltámogatási igénybejelentés 2. számú dokumentuma

X-209/3.235-3/2001. sz. képviselő-testületi/közyűlési határozat

**Miskolc M.J. Város Önkormányzat** képviselő-testülete/közyűlése a **Földes Ferenc Gimnázium épületbővítés** címzett/céltámogatással megvalósuló **beruházásáról az alábbiak szerint dönt:**

**I. A beruházás pénzügyi forrásai:**

I.1. A beruházás összköltsége: **550.000** ezer forint

I.2. A képviselő-testület/közyűlés saját forrásként az éves költségvetési rendeleteiben 55.000 ezer forintot - a beruházási adatlap szerinti ütemezésben - biztosítja.

I.3. A saját forrás összegéből:

|  |                           |
|--|---------------------------|
| Saját bevétel:   | <b>55.000</b> ezer forint |
| Lakossági hozzájárulás:  | ..... ezer forint         |
| (Amennyiben a beruházás megvalósításához víziközmű-társulati hitel igénybevételét tervezik, úgy az annak fedezetéül szolgáló lakossági hozzájárulást is e soron kell szerepeltetni.) |                           |
| Hitel:   | ..... ezer forint         |
| Egyéb állami támogatások ebből:  | ..... ezer forint         |
| KAC:   | ..... ezer forint         |
| VICE:  | ..... ezer forint         |
| CÉDE:  | ..... ezer forint         |
| TERKI:   | ..... ezer forint         |
| Egyéb:   | ..... ezer forint         |
| EU támogatások:  | ..... ezer forint         |
| Egyéb:   | ..... ezer forint         |

I.4. A képviselő-testület/közyűlés a beruházáshoz vállalt saját bevételeit az alábbiak szerint biztosítja:

|  |                           |
|--|---------------------------|
| Lekötött betét:  | ..... ezer forint         |
| Tárgyi eszközök, immateriális javak értékesítése:                                    | ..... ezer forint         |
| Privatizációból származó bevétel (pl. gázközmű juttatás):                            | .....ezer forint          |
| Önkormányzati vagyon bérbeadásából, üzemeltetéséből, koncesszióból származó bevétel: | ..... ezer forint         |
| Felhalmozási célú pénzeszköz átvétel (önkormányzati körön belül):                    | ..... ezer forint         |
| Részvények, kárpótlási jegyek, államkötvények, egyéb értékpapírok értékesítése:      | ..... ezer forint         |
| Osztalék- és hozambevétel:   | ..... ezer forint         |
| Egyéb (rövid megnevezéssel) <b>Helyi adóbevétel</b>                                  | <b>55.000</b> ezer forint |
| <b>Összesen:</b>   | <b>55.000</b> ezer forint |

I.5. Az egy érdekeltségi egységre jutó lakossági hozzájárulás összege (szennyvízberuházás esetén): ..... ezer forint/bekötés.

1.6. A képviselő-testület/közgyűlés az önkormányzat korrigált saját folyó bevételét a helyi önkormányzatokról szóló 1990. évi LXV. törvény 88. §-a szerint a beruházási adatlap szerinti ütemezésben az alábbiak szerint igazolja (Cct.: 10.§. (3) b)). Ezen adattal egyidejűleg nyilatkozik, hogy az önkormányzat hitelkérelme legalább a hitelfelvétel évére és az azt követő két évre vonatkozóan megfelel a helyi önkormányzatokról szóló 1990. évi LXV. törvény 88.§.-ában foglaltaknak. *(Az önkormányzatnak az 1.6. pontot kizárólag abban az esetben kell kitöltenie, amennyiben az igénybejelentésben megjelölt beruházásához hitelt kíván felvenni!)*

Ezer forintra kerekítve

| No.  | Megnevezés  | Összesen | Ebből       |       |       |       |       |
|------|---|----------|-------------|-------|-------|-------|-------|
|      |   |          | .....       | ..... | ..... | ..... | ..... |
|      |   |          | éves ütemek |       |       |       |       |
| 1.   | Saját folyó bevétel   |          |             |       |       |       |       |
| 1.1. | Helyi adók  |          |             |       |       |       |       |
| 1.2. | Illetékbevételek  |          |             |       |       |       |       |
| 1.3. | Bírságok  |          |             |       |       |       |       |
| 1.4. | Kamatbevételek  |          |             |       |       |       |       |
| 1.5. | Egyéb sajátos bevételek   |          |             |       |       |       |       |
| 2.   | Rövid lejáratú kötelezettségek<br>(az 1990. évi LXV. törvény<br>88. § (6) bekezdése szerint)  |          |             |       |       |       |       |
| 2.1. | Tőke- és kamattörlesztés  |          |             |       |       |       |       |
| 2.2. | Lízing díj  |          |             |       |       |       |       |
| 3.   | Korrigált saját folyó bevétel<br>[(1.-2.)*0,7]  |          |             |       |       |       |       |
| 4.   | Az önkormányzat által adott<br>év(ek)ben még vállalható fizetési<br>kötelezettségek (az önkormány-<br>zat részére legfeljebb ezen<br>összeg erejéig bocsátható ki<br>hiteligérvény) (3.≥4.) |          |             |       |       |       |       |

## II. A településrendezési tervvel való összhang:

A képviselő-testület/közgyűlés igazolja, hogy a címzett/céltámogatással megvalósítandó beruházás a **18/2001. (V.7.) sz. képviselő-testületi/közgyűlési rendeletben** elfogadott településrendezési tervvel összhangban van.

## III. Tulajdonjog:

A képviselő-testület/közgyűlés igazolja, hogy a címzett/céltámogatással megvalósítandó beruházás (kivéve szennyvízcsatorna, egészségügyi gép-műszer beszerzés, állami tulajdonú közintézmények alatti pinceingatlanok veszélyelhárítása, valamint természetes partfalak által veszélyeztetett állami tulajdonú közintézmények veszélyelhárítása) az önkormányzat kizárólagos tulajdonában lévő teher-, per-, és igénymentes ingatlanon valósul meg.

E határozathoz az önkormányzatnak a 30 napnál nem régebbi tulajdoni lapot csatolnia kell (kivéve szennyvízcsatorna-hálózat építése, egészségügyi gép-műszer beszerzés). A pincerendszerek és természetes partfalak veszélyelhárítási munkálatai esetében a veszélyeztetett ingatlan (állami, önkormányzati tulajdonú közintézmény, belterületi közút, közpark) 30 napnál nem régebbi tulajdoni lapját, közmű vezeték esetében a 3/1979. (Ép.Ért. 11.) ÉVM utasítás alapján készült belterületi közműnyilvántartás ide vonatkozó részének hitelesített másolatát kell csatolni.

**IV. Kötelező feladat ellátását szolgáló vagyon korábbi elidegenítése:**

Az önkormányzat az igénybejelentést megelőző tíz évben az igénybejelentésben megjelölt ugyanazon kötelező feladat ellátását szolgáló vagyonát nem idegenítette el / elidegenítette. *(a megfelelő szöveg aláhúzandó).*

Amennyiben az önkormányzat az igénybejelentést megelőző tíz évben e vagyonát elidegenítette, úgy nyilatkozik, hogy az elidegenítést műszaki vagy szakmai okok tették szükségessé. Az elidegenítésből befolyt vételárat vagy annak megfelelő összeget az önkormányzat saját forrásként a fenti beruházásra biztosítja (Cct. 19. § (2) ).

Kelt: Miskolc, 2001. év december hó 6. nap

Kmft.

Dr.Szádeczki Zoltán sk.  
jegyző

Kobold Tamás sk.  
polgármester

A kiadmány hitelül:

kiadó

Melléklet: 30 napnál nem régebbi tulajdoni lap

4. számú melléklet a 9/1998. (I.23.) Korm. rendelethez

**A/ A címzett és céltámogatási igénybejelentés 1. számú dokumentuma**

**BERUHÁZÁSI ADATLAP**

**A Címzett<sup>1/</sup> támogatással megvalósuló beruházásokhoz**

**I. A beruházó önkormányzat neve /a támogatás címzettje/ és címe:<sup>2/</sup>**

**Miskolc Megyei Jogú Város Önkormányzata  
3525 Miskolc Városház tér 8.**

**II. A beruházás helye:**

**Földes Ferenc Gimnázium  
3525 Miskolc Hősök tere 7.**

**III. A beruházás támogatásban részesíthető műszaki tartalma:<sup>3/</sup>**

**Az intézmény épületbővítésével 2463,78 m<sup>2</sup> alapterületen tornaterem, ifjúsági klub, 8 tanterem, könyvtár és a funkciókhoz szükséges, előírásoknak megfelelő kiszolgáló helyiségek (öltözők, zuhanyozók, mosdók, közlekedők, raktárak, szertárak, stb.) kialakítása tervezett.**

**IV. A beruházás támogatásban nem részesíthető műszaki tartalma:<sup>4/</sup>**

-----  
.....  
.....  
.....  
-----

1/ "Címzett" vagy "cél" szövegrészt kell beírni.

2/ Közös beruházás esetén a megállapodás szerint megbízott önkormányzat neve és címe.

3/ A módosított 1992. évi LXXXIX. törvény melléklete szerint támogatható műszaki tartalom megnevezése - azonosításra alkalmas módon - tömör mondatban.

4/ Támogatásban nem részesíthető műszaki tartalom jelzése esetén a VII. és IX. táblázat B) pontjában összegnek kell szerepelnie.

V. A beruházás kapacitása, mennyiségi mutatói a céltámogatásoknál:

Sorsz.

I.1.(218) A megvalósítandó beruházással tisztítandó szennyvíz

mennyisége.....m3/nap  
szennyvíztisztító-telep kapacitása<sup>5/</sup> .....m3/nap  
ebből: mechanikai.....m3/nap  
biológiai .....m3/nap  
kémiai .....m3/nap  
szennyvíziszap lerakás .....m3/év  
szennyvíziszap mezőgazdasági felhasználása .....m3/év  
szennyvíziszap megsemmisítése .....m3/év

I.2.(219) A megvalósítandó beruházással tisztítandó szennyvíz mennyisége..... m3/nap

települési folyékony hulladék<sup>5/</sup> tisztítótelep kapacitása ..... m3/nap  
ebből: mechanikai .....m3/nap  
biológiai .....m3/nap  
kémiai.....m3/nap  
szennyvíziszap lerakás .....m3/év  
szennyvíziszap mezőgazdasági felhasználása .....m3/év  
szennyvíziszap megsemmisítése .....m3/év

I.3.(223) A megvalósítandó beruházással elvezetendő szennyvíz mennyisége.....m3/nap

szennyvízcsatorna-hálózat építése<sup>5/</sup> ..... fm

II. (236) tanterem száma:.. (db), a beépített bruttó alapterület: m<sup>2</sup>

III. (241) egészségügyi gép-műszer:.....(db)

IV. (110) térségi szilárd hulladék lerakó kiépítési térfogat..... e m<sup>3</sup>

ezen igény szerinti támogatással megvalósuló lerakó térfogat.....e m<sup>3</sup>

szelektíven gyűjtött lakossági hulladék mennyisége .....t/év

komposztálni tervezett hulladék mennyisége.....t/év

lerakásra tervezett hulladék mennyisége.....t/év

a tömörítés aránya.....%

**A címzett támogatással megvalósuló beruházások főbb naturális mutatói:**

| megnevezés                   | mennyiség, mértékegység       |
|------------------------------|-------------------------------|
| <b>tornaterem</b>            | <b>530,70 m<sup>2</sup></b>   |
| <b>ifjúsági klub</b>         | <b>161,18 m<sup>2</sup></b>   |
| <b>8 tanterem</b>            | <b>309,40 m<sup>2</sup></b>   |
| <b>könyvtár</b>              | <b>325,24 m<sup>2</sup></b>   |
| <b>kiszolgáló helyiségek</b> | <b>1.137,26 m<sup>2</sup></b> |
| <b>Összes alapterület</b>    | <b>2.463,78 m<sup>2</sup></b> |

5/ Támogatás nem igényelhető pl. ipartelep, üdülőterület ellátására, építésre kijelölt terület előközművesítésére, stb.

**VI. A beruházás támogatott műszaki tartalmának tervezett kivitelezési, üzembehelyezési időpontja**

A kivitelezés kezdésének időpontja /év,hó/: **2002. június hó**

A kivitelezés befejezésének időpontja /év, hó/: **2004. augusztus hó**

A beruházás támogatott műszaki tartalmának tervezett befejezési éve: **2004.**<sup>6/</sup>

**VII. A beruházás költségelőirányzata**

Ezer forintra kerekítve

| N <sup>o</sup> | Megnevezés | Összesen            | E b b ő l |       |       |       |       |
|----------------|------------|---------------------|-----------|-------|-------|-------|-------|
|                |            |                     | 2002.     | 2003. | 2004. | ..... | ..... |
|                |            | é v e s ü t e m e k |           |       |       |       |       |
|                |            | 1                   | 2         | 3     | 4     | 5     | 6     |

**A) A támogatott műszaki tartalom beruházási költségei<sup>7/</sup>**

|   |                |               |                |                |  |  |
|---|----------------|---------------|----------------|----------------|--|--|
| 1. Beruházási költség<br>/ÁFA nélkül/                   | <b>428.000</b> | <b>56.018</b> | <b>248.889</b> | <b>123.093</b> |  |  |
| 2. Első készlet<br>beszerzés                            | <b>12.000</b>  | -             | -              | <b>12.000</b>  |  |  |
| 3. Az előzetesen felszámított,<br>de le nem vonható ÁFA | <b>110.000</b> | <b>14.004</b> | <b>62.222</b>  | <b>33.774</b>  |  |  |
| 4. Beruházási összköltség<br>/1+2+3/ <sup>8/</sup>      | <b>550.000</b> | <b>70.022</b> | <b>311.111</b> | <b>168.867</b> |  |  |

**B) A nem támogatott műszaki tartalom beruházási költségei<sup>9/</sup>**

|  |                |               |                |                |  |  |
|--|----------------|---------------|----------------|----------------|--|--|
| 5. Beruházási költség<br>/előzetesen felszámított, de le<br>nem vonható ÁFA-val/ | -              | -             | -              | -              |  |  |
| 6. Összesen: <sup>10/</sup><br>/4+5/   | <b>550.000</b> | <b>70.022</b> | <b>311.111</b> | <b>168.867</b> |  |  |

**Fajlagos költségek alapján számított költség:<sup>11/</sup>**

6/ A beruházás támogatott műszaki tartalmának tervezett befejezése /üzembehelyezés/ évének meg kell egyeznie az utolsó beruházási ütem évével.

7/ A módosított 1992. évi LXXXIX. törvény szerint címzett támogatásban részesíthető, illetve a törvény adott évre érvényes mellékletében felsorolt céloknak és feltételeknek megfelelő műszaki tartalom. Folyamatban lévő beruházásoknál a támogatásban még nem részesült beruházási költséget a módosított 1992. évi LXXXIX. törvény 11.§ (1) és (2) bekezdésében foglaltak figyelembevételével kell meghatározni és a támogatás első évét megelőző év oszlopában az előző évek költségeit összevonva kell feltüntetni. Az 1999-2001. években a megvalósíthatósági tanulmány és a hatósági engedélyhez tartozó tervdokumentáció tervezői költségét a támogatás első évének oszlopában kell figyelembe venni.

8/ A beruházás költségelőirányzata és pénzügyi forrásai beruházási összköltség sorának /VII/4. sor és IX/3. sor/ évente meg kell egyeznie.

9/ Az építési, illetőleg a vízjogi létesítési engedélyben foglalt azon műszaki tartalom, mely nem részesíthető támogatásban, ideértve a fajlagos költségek alapján számított költséget meghaladó többletköltséget.

10/ Mindig ki kell tölteni! A beruházás költségelőirányzata és pénzügyi forrásai összesen sorának /VII/6. és IX/5. sor/ évente meg kell egyeznie.

11/ Céltámogatásoknál, illetve fajlagos költséghez kötött címzett támogatásnál - támogatott műszaki tartalomra vonatkozó - beruházási összköltség (1. oszlop 4. sor) nem haladhatja meg a szakminisztérium által közzétett fajlagos költségek alapján számítottal meghatározott költséget.

**VIII. Közös beruházásnál igényelhető céltámogatás számítása az egyes önkormányzatokat megillető támogatás figyelembevételével**

| Önkormányzat neve | Támogatás mértéke a többlettámogatással (%) | Önkormányzat saját forrása (eFt)                 | Igényelhető céltámogatás (eFt)                   | Önkormányzat beruházási összköltsége (3+4) (eFt)  |
|-------------------|---|--|--|---|
| <b>1</b>          | <b>2</b>                                    | <b>3</b>   | <b>4</b>   | <b>5</b>  |
| 1. -              | -   | -  | -  | -   |
| 2.                |   |  |  |   |
| 3.                |   |  |  |   |
| 5.                |   |  |  |   |
| 6.                |   |  |  |   |
| 7.                |   |  |  |   |
| 8.                |   |  |  |   |
| 9.                |   |  |  |   |
| 10.               |   |  |  |   |
| 11.               |   |  |  |   |
| 12.               |   |  |  |   |
| 13.               |   |  |  |   |
| 14.               |   |  |  |   |
|                   |   | .....<br>saját forrás<br>összesen <sup>12/</sup> | .....<br>céltámogatás<br>összesen <sup>12/</sup> | .....<br>beruházási<br>összköltség <sup>12/</sup> |

-----  
12/ A jelzett összegnek meg kell egyeznie a beruházási adatlap IX. táblázat 1. oszlop 1., 2. és 3. sorában feltüntetett adatokkal.

## IX. A beruházás pénzügyi forrásai

Ezer forintra kerekítve

| No. | Megnevezés | Összesen | Ebből                    |       |       |       |       |
|-----|------------|----------|--------------------------|-------|-------|-------|-------|
|     |            |          | 2002.                    | 2003. | 2004. | ..... | ..... |
|     |            |          | éves ütemek <sup>9</sup> |       |       |       |       |
|     |            | 1.       | 2.                       | 3.    | 4.    | 5.    | 6.    |

## A) A támogatott műszaki tartalom szerint

|      |   |                |               |                |                |  |  |
|------|---|----------------|---------------|----------------|----------------|--|--|
| 1.   | Összes saját forrás (1.1.-1.6.)<br>(Cct. 23. § c.)  | <b>55.000</b>  | <b>7002</b>   | <b>31.111</b>  | <b>16.887</b>  |  |  |
| 1.1. | Az önkormányzat(ok)<br>kötségvetési rendeletében a<br>beruházásra jóváhagyott saját<br>forrás (kizárólag saját bevétel)<br>ebből:<br>1/a) Kötelező feladat ellátását<br>szolgáltató vagyon értékesítéséből<br>származó saját bevétel (Cct. 19.<br>§ (2) ) | <b>55.000</b>  | <b>7002</b>   | <b>31.111</b>  | <b>16.887</b>  |  |  |
| 1.2. | Lakossági hozzájárulás<br>(Amennyiben a beruházás<br>megvalósításához víziközmű-<br>társulati hitel igénybevételét<br>tervezik, úgy az annak<br>fedezetéül szolgáló lakossági<br>hozzájárulást is e soron kell<br>szerepeltetni.)                         |                |               |                |                |  |  |
| 1.3. | Hitel   |                |               |                |                |  |  |
| 1.4. | Egyéb állami támogatások <sup>12</sup><br>KAC<br>VICE<br>TERKI<br>CÉDE<br>Egyéb   |                |               |                |                |  |  |
| 1.5. | EU támogatások (ISPA, Phare,<br>SAPARD) (a megfelelő<br>szövegrész aláhúzandó)  |                |               |                |                |  |  |
| 1.6. | Egyéb (rövid megnevezéssel)<br>.....<br>.....   |                |               |                |                |  |  |
| 2.   | Címzett, illetőleg céltámogatás<br>(a megfelelő szövegrész<br>aláhúzandó) (Cct. 8. § (5) )  | <b>495.000</b> | <b>63.020</b> | <b>280.000</b> | <b>151.980</b> |  |  |
| 3.   | Beruházási összköltség (1.+2.) <sup>14</sup>  | <b>550.000</b> | <b>70.022</b> | <b>311.111</b> | <b>168.867</b> |  |  |

## B.) A nem támogatott műszaki tartalom szerint

|    |                                |                |               |                |                |  |  |
|----|--------------------------------|----------------|---------------|----------------|----------------|--|--|
| 4. | Saját forrás                   | -              |               |                |                |  |  |
| 5. | Összesen (3.+4.) <sup>14</sup> | <b>550.000</b> | <b>70.022</b> | <b>311.111</b> | <b>168.867</b> |  |  |

<sup>9</sup> Az éves ütemnek meg kell egyeznie a VII. táblázatban feltüntetett éves ütemekkel.

<sup>12</sup> A Cct. 10. § (3) bekezdése szerinti igérvény: az egyéb állami, illetve decentralizált állami támogatások előirányzata felett rendelkező személy/szervezet döntése a beruházás meghatározott összeggel történő támogatásáról. Kizárólag a céltámogatási igénybejelentéssel egyidejűleg szabályosan dokumentált, konkrét összegről szóló, írásbeli igérvények vehetők figyelembe. (Kivéve e rendelet 42. § (5)-(7) bekezdés.)

<sup>14</sup> Mindig ki kell tölteni! A beruházás költségelőirányzata és pénzügyi forrásai beruházási összköltség, illetve összesen sorainak (VII/4. sor és IX/3. sor, illetve VII/6. és IX/5. sor) évente meg kell egyeznie.



X. Létesítmény, illetve egészségügyi gép-műszer jegyzék<sup>18/</sup>

| <b>A létesítmény<br/>megnevezése</b>   | <b>Ezer forintban<br/>K ö l t s é g e l ő i r á n y z a t<br/>összesen</b> |
|--|--|
| <hr/>  |  |
| I. Létesítmények tételes felsorolása <sup>19/</sup>  |  |
| 1. Meglévő épület bővítménye (2463,78 m <sup>2</sup> )   | <b>550.000</b>   |
| 2.   |  |
| 3.   |  |
| .  |  |
| .  |  |
| .  |  |
| .  |  |
| .  |  |
| .  |  |
| .  |  |
| <hr/>  |  |
| I. Létesítmények összesen:   | <b>550.000</b>   |
| <hr/>  |  |
| II. Létesítményekre közvetlenül fel nem osztható költségek tételes felsorolása: <sup>20/</sup> |  |
| 1. <b>Tervezés</b>   | <b>18.700</b>  |
| 2. <b>Első készlet beszerzés</b>   | <b>15.000</b>  |
| 3.   |  |
| .  |  |
| .  |  |
| .  |  |
| <hr/>  |  |
| II. Létesítményekre közvetlenül fel nem osztható<br>költségek összesen:                        | <b>33.700</b>  |
| <hr/>  |  |
| III. Összesen: <sup>21/</sup><br>/I + II/  | <b>550.000</b>   |
| <hr/>  |  |

Kelt: Miskolc, 2001. év december hó 10. nap

P.H.

**Kobold Tamás**  
polgármester

-----  
18/ Amennyiben a felsorolásra nem elegendő a biztosított hely, külön lapon kell folytatni a felsorolást.

19/ A fő és mellék létesítményeket kell felsorolni.

20/ A beruházás egyéb költségei.

21/ A jelzett összegnek meg kell egyeznie a Beruházási adatlap VII. táblázat 1. oszlop 6. és a IX. táblázat 1. oszlop 5. sorában feltüntetett adatokkal.